

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'aide au coworking

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de steun voor coworking

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Vu l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises, les articles 16, 30 et 49 ;

Gelet op de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen, de artikelen 16, 30 en 49;

Vu l'ordonnance du § relative aux aides pour le développement et la transition économique des entreprises, les articles 3, 4, 23 et 40 ;

Gelet op de ordonnantie van § betreffende de steun voor de economische ontwikkeling en transitie van ondernemingen, de artikelen 3, 4, 23 en 40;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 janvier 2019 relatif à l'aide au coworking ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 januari 2019 betreffende de steun voor coworking;

Vu le test égalité des chances, établi le § conformément à l'article 2, § 1^{er}, 1°, de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Gelet op de gelijkekansentest, opgesteld op § overeenkomstig artikel 2, § 1, 1°, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkekansentest;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 juin 2023 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 juni 2023;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 août 2023 ;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 augustus 2023;

Vu l'avis de Brupartners, donné le 1^{er} décembre 2023 ;

Gelet op het advies van Brupartners, gegeven op 1 december 2023;

Vu l'avis § du Conseil d'Etat, donné le §, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies § van de Raad van State, gegeven op §, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions,

Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie,

Après délibération,

Na beraadslaging,

Arrête :

Besluit:

CHAPITRE 1^{er}. – Dispositions générales

HOOFDSTUK 1. – Algemene bepalingen

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt

entend par :

verstaan onder:

1° ministre : le ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions ;

1° minister: de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die bevoegd is voor Economie;

2° espace de coworking : un centre permettant aux bénéficiaires de disposer d'une infrastructure de travail partagée complètement équipée pour un usage professionnel ;

2° coworkingruimte: een centrum dat de begunstigde een gedeelde werkinfrastructuur aanbiedt die volledig uitgerust is voor een professioneel gebruik;

3° règlement de minimis : le règlement (UE) n° 1407/2013 de la commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis, publié au Journal officiel de l'Union européenne L352 du 24 décembre 2013 ;

3° de-minimisverordening: de verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, bekend gemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie L352 van 24 december 2013;

4° BEE : Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles.

4° BEW: Brussel Economie en Werkgelegenheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

Les montants visés au présent arrêté s'entendent hors T.V.A. et hors impôts de quelque nature que ce soit.

De in dit besluit bedoelde bedragen zijn exclusief BTW en exclusief belastingen van eender welke aard.

Art. 2. Le ministre octroie une aide aux micro entreprises inscrites depuis moins de deux ans à la Banque-Carrefour des Entreprises au moment de la demande, pour un abonnement dans un espace de coworking agréé portant sur une occupation à mi-temps au minimum, aux conditions visées au règlement de minimis.

Art. 2. De minister verleent steun aan micro-ondernemingen die op het moment van de aanvraag sinds minder dan twee jaar ingeschreven zijn in de Kruispuntbank van ondernemingen, voor een abonnement bij een erkende coworkingruimte voor minstens een halfstijds gebruik, onder de voorwaarden bedoeld in de de-minimisverordening.

Art. 3. Les secteurs éligibles à ou exclus de l'aide figurent à l'annexe.

Art. 3. De sectoren die in aanmerking komen voor of uitgesloten zijn van steun zijn opgenomen in bijlage.

CHAPITRE 2. – Agrément des espaces de coworking

HOOFDSTUK 2. – Erkenning van de coworkingruimtes

Art. 4. Le ministre agréé les espaces de coworking. L'agrément porte sur une unité d'établissement située en Région d'un centre de coworking.

Art. 4. De minister erkent de coworkingruimtes. De erkenning heeft betrekking op een vestigingseenheid van een coworkingcentrum in het Gewest.

Art. 5. Pour être agréé, l'espace de coworking :

Art. 5. De coworkingruimte, om erkend te worden:

1° relève du code NACE-BEL 82.990 ;

1° valt onder de NACE-BEL code 82.990;

2° dispose d'une zone d'accueil et d'un espace de

2° beschikt over een onthaalruimte en een open

travail ouvert avec au moins dix postes de travail nomades ;	werkruijnte met minstens tien nomadische werkposten;
3° dispose d'au moins deux salles de réunion ou de conférence dont une pouvant accueillir minimum dix personnes ;	3° beschikt over minstens twee vergader- of conferentiezalen die minstens tien personen kunnen ontvangen;
4° dispose d'au moins un espace favorisant la créativité et d'un espace permettant l'usage du téléphone ;	4° beschikt over minstens een ruimte die de creativiteit bevordert en een ruimte die het gebruik van een telefoon toelaat;
5° dispose d'une cafeteria ou d'une cuisine ;	5° beschikt over een cafeteria of een keuken;
6° dispose d'espaces de stockage individualisés et protégés ;	6° beschikt over persoonlijke en beschermde opslagruimtes;
7° dispose d'un réseau wifi offrant une bande passante d'au moins 50mb/s ;	7° beschikt over een wifinetwerk dat een bandbreedte van minstens 50mb/s biedt;
8° dispose d'une imprimante et d'un scanner ;	8° beschikt over een printer en een scanner;
9° accueille chaque nouveau coworker par un entretien individualisé ;	9° onthaalt elke nieuwe coworker met een persoonlijk gesprek;
10° garantit, les jours ouvrables, la présence entre neuf heures et dix-sept heures d'au moins une personne assurant l'accueil des visiteurs, la réception et l'envoi de courriers et colis ;	10° garandeert, tussen negen en zeventien uur op de werkdagen, de aanwezigheid van minstens een persoon die de bezoekers ontvangt en de brieven en pakketten ontvangt en verstuurt;
11° s'engage sur l'honneur à proposer au moins six activités à vocation formative, informative ou sociale par an ;	11° verklaart op eer per jaar minstens zes opleidings-, informatie- of sociale activiteiten voor te stellen;
12° permet à l'Agence bruxelloise pour l'Accompagnement de l'Entreprise d'organiser au moins une séance d'information par trimestre dans l'espace de coworking, aux membres de l'espace ;	12° geeft aan het Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven de gelegenheid om per trimester minstens één informatiesessie in de coworkingruimte aan de leden ervan te organiseren;
13° s'engage sur l'honneur à encourager la création d'une communauté et à favoriser l'interaction entre les membres via au minimum deux événements par an ;	13° verklaart op eer de verwezenlijking van een gemeenschap aan te moedigen en de interactie tussen de leden te bevorderen via minstens twee evenementen per jaar;
14° est assuré en responsabilité civile pour les dommages causés par le gérant et ses préposés.	14° is verzekerd tegen wettelijke aansprakelijkheid voor de schade veroorzaakt door de bestuurder of zijn aangestelden.

Art. 6. L'espace de coworking introduit une demande d'agrément auprès de BEE sur un formulaire-type.

Art 6. De coworkingruimte dient een erkenningsaanvraag in bij BEW door middel van een

BEE détermine le formulaire-type et le rend disponible sur son site internet. Le formulaire-type énumère les annexes que l'espace de coworking joint à la demande d'agrément.

typeformulier. BEW stelt het typeformulier op en stelt het ter beschikking op zijn website. Het typeformulier somt de bijlagen die de coworkingruimte voegt bij de steunaanvraag op.

La demande d'agrément contient au minimum les éléments suivants :

De erkenningsaanvraag bevat minstens de volgende elementen;

1° le nom et l'adresse de l'espace ;

1° de naam en het adres van de ruimte;

2° la surface totale de l'espace de coworking et de l'espace de travail ouvert ;

2° de totale oppervlakte van de coworkingruimte en de open werkruimte;

3° nombres de postes de travail et de salles de réunion et de conférence disponibles ;

3° het aantal beschikbare werkposten en vergader- en conferentiezalen;

4° la description des équipements numériques et du wifi ;

4° de beschrijving van de informatica-uitrusting en de wifi;

5° les heures et les jours d'ouverture ;

5° de openingsdagen en -uren;

6° une description des activités proposées et concernant la création d'une communauté ;

6° een beschrijving van de activiteiten die worden voorgesteld en die de verwezenlijking van een gemeenschap betreffen;

7° la copie du contrat d'assurance visé à l'article 5, 14°, ainsi qu'une preuve de paiement de la prime pour l'année en cours.

7° een kopie van de verzekeringsovereenkomst bedoeld in artikel 5, 14°, en een betalingsbewijs van de premie voor het lopende jaar.

Art. 7. § 1^{er}. Dans le mois de la réception de la demande d'agrément, BEE adresse à l'espace de coworking un accusé de réception reprenant les références du dossier et le nom de l'agent traitant.

Art. 7. § 1. BEW richt binnen de maand van de ontvangst van de erkenningsaanvraag, een ontvangstbewijs aan de coworkingruimte, waarop de referenties van het dossier en de naam van de behandelende ambtenaar vermeld staan.

§ 2. Si le dossier de demande est complet, la décision est notifiée à l'espace de coworking dans les deux mois de la date de l'accusé de réception.

§ 2. Indien het aanvraagdossier volledig is, wordt de beslissing aan de coworkingruimte kennisgegeven binnen de twee maanden van de datum van het ontvangstbewijs.

§ 3. Si le dossier de demande n'est pas complet, l'accusé de réception énumère les éléments manquants.

§ 3. Indien het aanvraagdossier niet volledig is, somt het ontvangstbewijs de ontbrekende elementen op.

L'espace de coworking dispose d'un mois à compter de la date de l'accusé de réception pour compléter son dossier.

De coworkingruimte beschikt over een maand vanaf de datum van het ontvangstbewijs om zijn dossier aan te vullen.

Si l'espace de coworking complète totalement son

Indien de coworkingruimte haar dossier volledig

dossier, la décision est notifiée à l'espace de coworking dans les deux mois de la réception de tous les éléments manquants.

Si l'espace de coworking ne complète pas totalement son dossier dans le délai prévu à l'alinéa 2, la décision est notifiée à l'espace de coworking dans les deux mois de l'expiration du délai en tenant compte des éléments disponibles.

§ 4. L'agrément à durée indéterminée sort ses effets le premier jour du mois suivant celui de la décision d'agrément.

Art. 8. L'agrément peut être retiré, après que BEE aura entendu l'espace de coworking, en cas :

1° de non-respect des conditions du présent arrêté ;

2° d'utilisation frauduleuse du système ;

3° de condamnation au sens de l'article 14, alinéa 1^{er}, 1°, de l'ordonnance du § relative aux aides pour le développement et la transition économique des entreprises ;

4° de non-collaboration avec BEE dans le cadre de l'exécution et du contrôle du présent arrêté.

Art. 9. Les espaces de coworking agréés communiquent chaque année à BEE un rapport d'activités.

CHAPITRE 3. – Aide au coworking

Art. 10. L'aide au coworking est de 80% de 12 mois de loyers et de 1.500 euros au maximum. Le montant n'excède pas le montant prévu pour l'exécution de la convention avec l'espace de coworking agréé.

Le seuil minimum d'intervention est de 500 euros par demande.

Une entreprise peut bénéficier d'une seule aide au

aanvult, wordt de beslissing kennisgegeven aan de coworkingruimte binnen de twee maanden van de ontvangst van alle ontbrekende elementen.

Indien de coworkingruimte zijn dossier niet volledig aanvult binnen de termijn bedoeld in het tweede lid, wordt de beslissing rekening houdend met de beschikbare elementen kennisgegeven aan de coworkingruimte binnen de twee maanden van het verstrijken van de termijn.

§ 4. De erkenning van onbepaalde duur heeft uitwerking op de eerste dag van de maand die volgt op de erkenningsbeslissing.

Art. 8. De erkenning kan worden ingetrokken, nadat BEW de coworkingruimte heeft gehoord, in het geval van:

1° de niet-naleving van de voorwaarden van dit besluit;

2° het frauduleus gebruik van het systeem;

3° veroordeling in de zin van artikel 14, eerste lid, 1°, van de ordonnantie van § betreffende de steun voor de economische ontwikkeling en transitie van ondernemingen;

4° de niet-medewerking met BEW in het kader van de uitvoering en controle van dit besluit.

Art. 9. De erkende coworkingruimtes delen elk jaar een activiteitenverslag aan BEW mee.

HOOFDSTUK 3. – Steun voor coworking

Art. 10. De steun voor coworking bedraagt 80% van 12 maanden huur en 1.500 euro maximaal. Het bedrag overstijgt niet het bedrag dat voorzien is voor de uitvoering van de overeenkomst met de erkende coworkingruimte.

De minimale tussenkomstdrempel bedraagt 500 euro per aanvraag.

Een onderneming kan slechts eenmaal steun voor

coworking.

Art. 11. Le bénéficiaire conclut une convention avec un espace de coworking agréé.

La convention prend cours au plus tard trois mois après la notification de la décision d'octroi.

Art. 12. Le bénéficiaire inscrit son unité d'établissement à l'adresse de l'espace de coworking agréé renseigné sur la convention visée à l'article 11 au plus tard quatre mois après la notification de la décision d'octroi.

CHAPITRE 4. – Procédure d'instruction des dossiers de demande d'aide et de liquidation de l'aide

Art. 13. Au plus tard trois mois après la signature de la convention visée à l'article 11, le bénéficiaire introduit la demande d'aide auprès de BEE. Le formulaire-type énumère les annexes que le bénéficiaire joint à la demande d'aide.

Le bénéficiaire reçoit un avis de réception automatique émis par l'application de demande en ligne lui indiquant que sa demande a été envoyée et réceptionnée par BEE.

Art. 14. Le bénéficiaire déclare dans sa demande toute autre aide relevant du règlement de minimis ou d'autres règlements de minimis qu'il a reçu, en tant qu'entreprise unique au sens de ce règlement, au cours des deux années précédentes et de l'année en cours.

L'alinéa 1er n'est plus d'application dès lors que le registre central des aides de minimis couvre une période de 3 années.

Art. 15. Si le dossier de demande n'est pas complet, BEE adresse dans les 15 jours de la réception de la demande un courrier au bénéficiaire qui énumère les éléments manquants.

Le courrier mentionne les références du dossier et le nom de l'agent traitant.

coworking genieten.

Art. 11. De begunstigde sluit een overeenkomst met een erkende coworkingruimte.

De overeenkomst begint ten laatste drie maanden na de kennisgeving van de toekenningsbeslissing te lopen.

Art. 12. De begunstigde schrijft ten laatste vier maanden na de kennisgeving van de toekenningsbeslissing aan de steunaanvraag zijn vestigingseenheid in op het adres van de erkende coworkingruimte vermeld in de overeenkomst bedoeld in artikel 11.

HOOFDSTUK 4. – Procedure voor de behandeling van de steunaanvraagdossiers en de vereffening van de steun

Art. 13. Ten laatste drie maanden na de ondertekening van de overeenkomst bedoeld in artikel 11, dient de begunstigde de steunaanvraag in bij BEW. Het typeformulier somt de bijlagen op die de begunstigde voegt bij de steunaanvraag.

De begunstigde ontvangt een automatische ontvangstbevestiging van de online aanvraagapplicatie die aangeeft dat zijn aanvraag is verzonden en ontvangen door BEW.

Art. 14. De begunstigde geeft in zijn aanvraag alle onder de de-minimisverordening of andere de-minimisverordeningen vallende steun aan die hij, als één onderneming in de zin van die verordening, gedurende de twee voorgaande jaren en het lopende jaar heeft ontvangen.

Het eerste lid is niet meer van toepassing zodra het centrale register van de-minimissteun een periode van 3 jaar bestrijkt.

Art. 15. Als het aanvraagdossier niet volledig is, richt BEW binnen 15 dagen van de ontvangst van de aanvraag een bericht aan de begunstigde dat de ontbrekende elementen opsomt.

Het bericht vermeldt de referenties van het dossier en de naam van de behandelende ambtenaar.

Le bénéficiaire complète son dossier dans le mois de la date de notification du courrier.	De begunstigde vervolledigt zijn dossier binnen de maand na de kennisgevingsdatum van het bericht.
---	--

Art. 16. La décision est notifiée au bénéficiaire dans les 4 mois de la réception de la demande ou de l'expiration du délai fixé à l'article 15, alinéa 3, en tenant compte des éléments disponibles.	Art. 16. De beslissing wordt kennisgegeven aan de begunstigde binnen 4 maanden van de ontvangst van de aanvraag of het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 15, derde lid, rekening houdend met de beschikbare elementen.
--	---

La décision mentionne les références du dossier et le nom de l'agent traitant.	De beslissing vermeldt de referenties van het dossier en de naam van de behandelende ambtenaar.
--	---

BEE avertit le bénéficiaire que l'aide est octroyée sous le régime du règlement de minimis.	BEW deelt de begunstigde mee dat de steun overeenkomstig de de-minimisverordening wordt verleend.
---	---

Art. 17. BEE réceptionne la demande de liquidation et les pièces justificatives mentionnées dans la décision d'octroi au plus tard 18 mois après la date de notification de la décision d'octroi.	Art. 17. BEW ontvangt de vereffeningsaanvraag en de bewijsstukken vermeld in de toekenningsbeslissing ten laatste 18 maanden na de kennisgevingsdatum van de toekenningsbeslissing.
--	--

Si BEE n'a pas encore reçu les pièces justificatives, BEE adresse un courrier au bénéficiaire au plus tard un mois avant l'expiration du délai visé à l'alinéa 1 ^{er} . Le courrier rappelle le délai d'introduction des pièces justificatives énumérées dans la décision d'octroi.	Als BEW de bewijsstukken nog niet ontvangen heeft, richt BEW een bericht aan de begunstigde ten laatste een maand voor het verstrijken van de termijn bedoeld in het eerste lid. Het bericht herinnert aan de indieningstermijn van de bewijsstukken vermeld in de toekenningsbeslissing.
--	---

La prime est liquidée en une tranche sur base des pièces justificatives réceptionnées par BEE dans le délai visé à l'alinéa 1 ^{er} .	De premie wordt vereffend in één schijf op basis van de bewijsstukken die BEW heeft ontvangen binnen de termijn bedoeld in het eerste lid.
---	--

CHAPITRE 5. - Dispositions finales

HOOFDSTUK 5. – Slotbepalingen

Art. 17. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale 31 janvier 2019 relatif à l'aide au coworking est abrogé.	Art. 17. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 januari 2019 betreffende de steun voor coworking wordt opgeheven.
---	--

Toutefois, l'arrêté visé à l'alinéa 1 ^{er} reste d'application pour les demandes introduites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.	Het besluit beoogd in het eerste lid blijft echter van toepassing voor de aanvragen die zijn ingediend vóór de inwerkingtreding van dit besluit.
--	--

Les espaces de coworking agréés conformément à l'arrêté visé à l'alinéa 1 ^{er} au moment de l'entrée en vigueur du présent article, sont réputés agréés conformément au présent arrêté.	De coworkingruimtes die op het moment van de inwerkingtreding van dit artikel zijn erkend overeenkomstig het besluit bedoeld in het eerste lid, worden geacht erkend te zijn overeenkomstig dit besluit.
--	--

Art. 18. Entrent en vigueur le \$:

Art. 18. Treden in werking op \$:

1° l'article 23 de l'ordonnance du \$ relative aux aides pour le développement et la transition économiques des entreprises ;

2° le présent arrêté.

Art. 19. Le ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le [...]

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,

R. VERVOORT

Le Ministre, ayant l'Economie dans ses attributions,

A. MARON

Annexe – Secteurs éligibles à ou exclus de l'aide aux investissements généraux

1° het artikel 23 van de ordonnantie van \$ betreffende de steun voor de economische ontwikkeling en Transitie van ondernemingen;

2° dit besluit.

Art. 19. De minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, [...]

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-president,

R. VERVOORT

De Minister, bevoegd voor Economie,

A. MARON

Bijlage. – Sectoren die in aanmerking komen voor of uitgesloten zijn van steun voor algemene investeringen

Code NACE-BEL 2008	Description	Admis?
A, sauf les codes d'activités suivants :	Agriculture, sylviculture et pêche	Non
01.610	Activités de soutien aux cultures	Oui
01.620	Activités de soutien à la production animale	Oui
B	Industries extractives	Non
C, sauf les codes d'activités	Industrie manufacturière	Oui

NACE BEL 2008 Code	Beschrijving	Toegelaten ?
A, behalve de volgende codes:	Landbouw, bosbouw en visserij	Nee
01.610	Ondersteunende activiteiten in verband met de teelt van gewassen	Ja
01.620	Ondersteunende activiteiten in verband met de veeteelt	Ja
B	Winning van delfstoffen	Nee
C, behalve de volgende codes:	Industrie	Ja

suivants :

12	Fabrication de produits à base de tabac	Non	12	Vervaardiging van tabaksproducten	Nee
19	Cokéfaction et raffinage	Non	19	Vervaardiging van cokes en van geraffineerde aardolieproducten	Nee
24.460	Élaboration et transformation de matières nucléaires	Non	24.460	Bewerking van splijt- en kweekstoffen	Nee
25.400	Fabrication d'armes et de munitions	Non	25.400	Vervaardiging van wapens en munitie	Nee
29.100	Construction et assemblage de véhicules automobiles	Non	29.100	Vervaardiging en assemblage van motorvoertuigen	Nee
29.201	Fabrication de carrosseries de véhicules automobiles	Non	29.201	Vervaardiging van carrosserieën voor motorvoertuigen	Nee
30.120	Construction de bateaux de plaisance	Non	30.120	Bouw van plezier- en sportvaartuigen	Nee
30.400	Construction de véhicules militaires de combat	Non	30.400	Vervaardiging van militaire gevechtsvoertuigen	Nee
30.910	Fabrication de motocycles	Non	30.910	Vervaardiging van motorfietsen	Nee
D, sauf les codes d'activités suivants :	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	Oui	D, behalve de volgende codes:	Productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en gekoelde lucht	Ja
35.2	Production et distribution de combustibles gazeux	Non	35.2	Productie en distributie van gas	Nee
E	Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution	Oui	E	Distributie van water; afval- en afvalwaterbeheer en sanering	Ja

F, sauf les codes d'activités suivants :	Construction	Oui	F, behalve de volgende codes:	Bouwnijverheid	Ja
41.101	Promotion immobilière résidentielle	Non	41.101	Ontwikkeling van residentiële bouwprojecten	Nee
41.102	Promotion immobilière non résidentielle	Non	41.102	Ontwikkeling van niet-residentiële bouwprojecten	Nee
G, sauf les codes d'activités suivants :	Commerce; réparation de véhicules automobiles et de motocycles	Oui	G, behalve de volgende codes:	Groot- en detailhandel; reparatie van auto's en motorfietsen	Ja
45.11	Commerce d'automobiles et d'autres véhicules automobiles légers (inférieur ou égal à 3,5 tonnes)	Non	45.11	Handel in auto's en lichte bestelwagens (kleiner of gelijk aan 3,5 ton)	Nee
45.191	Commerce de gros d'autres véhicules automobiles (supérieur à 3,5 tonnes)	Non	45.191	Groothandel in andere motorvoertuigen (groter dan 3,5 ton)	Nee
45.192	Intermédiaires du commerce en autres véhicules automobiles (supérieur à 3,5 tonnes)	Non	45.192	Handelsbemiddeling in andere motorvoertuigen (groter dan 3,5 ton)	Nee
45.193	Commerce de détail d'autres véhicules automobiles (supérieur à 3,5 tonnes)	Non	45.193	Detailhandel in andere motorvoertuigen (groter dan 3,5 ton)	Nee
45.206	Lavage de véhicules automobiles	Non	45.206	Wassen en poetsen van motorvoertuigen	Nee
45.3	Commerce d'équipements de véhicules automobiles	Non	45.3	Handel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen	Nee
45.4	Commerce, entretien et réparation de motocycles et de pièces et d'accessoires de motocycles	Non	45.4	Handel in en onderhoud en reparatie van motorfietsen en delen en toebehoren van motorfietsen	Nee

46.215	Commerce de gros de tabac non manufacturé	Non	46.215	Groothandel in ruwe tabak	Nee
46.350	Commerce de gros de produits à base de tabac	Non	46.350	Groothandel in tabaksproducten	Nee
47.260	Commerce de détail de produits à base de tabac en magasin spécialisé	Non	47.260	Detailhandel in tabaksproducten in gespecialiseerde winkels	Nee
47.300	Commerce de détail de carburants automobiles en magasin spécialisé	Non	47.300	Detailhandel in motorbrandstoffen in gespecialiseerde winkels	Nee
47.781	Commerce de détail de combustibles en magasin spécialisé, à l'exclusion des carburants automobiles	Non	47.781	Detailhandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen in gespecialiseerde winkels, m.u.v. motorbrandstoffen	Nee
47.783	Commerce de détail d'armes et de munitions en magasin spécialisé	Non	47.783	Detailhandel in wapens en munitie in gespecialiseerde winkels	Nee
H, sauf les codes d'activités suivants :	Transports et entreposage	Oui	H, behalve de volgende codes:	Vervoer en opslag	Ja
49.100	Transport ferroviaire de voyageurs autre qu'urbain et suburbain	Non	49.100	Personenvervoer per spoor, m.u.v. personenvervoer per spoor binnen steden of voorsteden	Nee
49.200	Transports ferroviaires de fret	Non	49.200	Goederenvervoer per spoor	Nee
49.320	Transports de voyageurs par taxis	Non	49.320	Exploitatie van taxi's	Nee
49.410	Transports routiers de fret, sauf services de déménagement	Non	49.410	Goederenvervoer over de weg, m.u.v. verhuisbedrijven	Nee
50.100	Transports maritimes et côtiers de passagers	Non	50.100	Personenvervoer over zee- en kustwateren	Nee
50.200	Transports	Non	50.200	Goederenvervoer	Nee

	maritimes et côtiers de fret			er over zee- en kustwateren	
51	Transports aériens	Non	51	Luchtvaart	Nee
53.100	Activités de poste dans le cadre d'une obligation de service universel	Non	53.100	Postdiensten in het kader van de universele dienstverplichtin g	Nee
I	Hébergement et restauration	Oui	I	Verschaffen van accommodatie en maaltijden	Ja
J	Information et communication	Oui	J	Informatie en communicatie	Ja
K	Activités financières et d'assurance	Non	K	Financiële activiteiten en verzekeringen	Nee
L	Activités immobilières	Oui	L	Exploitatie van en handel in onroerend goed	Ja
M, sauf les codes d'activités suivants :	Activités spécialisées, scientifiques et techniques	Oui	M, behalve de volgende codes:	Vrije beroepen en wetenschappelij ke en technische activiteiten	Ja
69.102	Activités des notaires	Non	69.102	Activiteiten van notarissen	Nee
69.103	Activités des huissiers de justice	Non	69.103	Activiteiten van deurwaarders	Nee
70.100	Activités des sièges sociaux	Non	70.100	Activiteiten van hoofdkantoren	Nee
75	Activités vétérinaires	Non	75	Veterinaire diensten	Nee
N, sauf les codes d'activités suivants :	Activités de services administratifs et de soutien	Oui	N, behalve de volgende codes:	Administratieve en ondersteunende diensten	Ja
77.110	Location et location-bail d'automobiles et d'autres véhicules automobiles légers (inférieur à 3,5 tonnes)	Non	77.110	Verhuur en lease van personenauto's en lichte bestelwagens (kleiner dan 3,5 ton)	Nee
77.120	Location et location-bail de camions et d'autres véhicules automobiles lourds (supérieur	Non	77.120	Verhuur en lease van vrachtwagens en overige motorvoertuigen (groter dan 3,5 ton)	Nee

	à 3,5 ton)				
77.350	Location et location-bail de matériels de transport aérien	Non	77.350	Verhuur en lease van luchtvaartuigen	Nee
77.391	Location et location-bail de machines à sous, de machines de jeux et de machines automatiques de vente de produits	Non	77.391	Verhuur en lease van speel-, amusement-, en verkoopautomaten	Nee
80.3	Activités d'enquête	Non	80.3	Opsporingsdiensten	Nee
O	Administration publique	Non	O	Openbaar bestuur en defensie; verplichte sociale verzekeringen	Nee
P, sauf les codes d'activités suivants :	Enseignement	Non	P, behalve de volgende codes:	Onderwijs	Nee
85.510	Enseignement de disciplines sportives et d'activités de loisirs	Oui	85.510	Sport- en recreatieonderwijs	Ja
85.599	Autres formes d'enseignement	Oui	85.599	Overige vormen van onderwijs	Ja
85.609	Autres services de soutien à l'enseignement	Oui	85.609	Overige onderwijsinstellingen	Ja
Q, sauf les codes d'activités suivants :	Santé humaine et action sociale	Non	Q, behalve de volgende codes:	Menselijke gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening	Nee
86.906	Activités des praticiens de l'art infirmier	Oui	86.906	Verpleegkundige activiteiten	Ja
86.907	Activités des sages-femmes	Oui	86.907	Activiteiten van vroedvrouwen	Ja
88, sauf les codes d'activités suivants :	Action sociale sans hébergement	Oui	88, behalve de volgende codes:	Maatschappelijke dienstverlening zonder huisvesting	Ja
88.991	Activités des centres de jour	Non	88.991	Activiteiten van dagcentra voor	Nee

	pour mineurs avec un handicap mental, y compris les services ambulatoires			minderjarigen met een mentale handicap, met inbegrip van ambulante hulpverlening	
88.993	Action sociale ambulatoire pour personnes toxicodépendantes	Non	88.993	Ambulante hulpverlening aan drugs- en alcoholverslaafden	Nee
88.994	Services d'aide à la jeunesse sans hébergement	Non	88.994	Integrale jeugdhulp zonder huisvesting	Nee
88.996	Services sociaux généraux sans hébergement	Non	88.996	Algemeen welzijnswerk zonder huisvesting	Nee
88.999	Autres formes d'action sociale sans hébergement n.c.a.	Non	88.999	Andere vormen van maatschappelijke dienstverlening zonder huisvesting, n.e.g.	Nee
R, sauf les codes d'activités suivants :	Arts, spectacles et activités récréatives	Oui	R, behalve de volgende codes:	Kunst, amusement en recreatie	Ja
91	Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles	Non	91	Bibliotheken, archieven, musea en overige culturele activiteiten	Nee
92	Organisation de jeux de hasard et d'argent	Non	92	Loterijen en kansspelen	Nee
93	Activités sportives, récréatives et de loisirs	Non	93	Sport, ontspanning en recreatie	Nee
S, sauf les codes d'activités suivants :	Autres activités de services	Oui	S, behalve de volgende codes:	Overige diensten	Ja
94	Activités des organisations associatives	Non	94	Verenigingen	Nee
T	Activités des ménages en tant qu'employeurs; activités indifférenciées des ménages en	Non	T	Huishoudens als werkgever; niet-gedifferentieerde productie van goederen en	Nee

tant que
producteurs de
biens et services
pour usage
propre

diensten door
huishoudens
voor eigen
gebruik

U

Activités extra-
territoriales

Non

U

Extraterritoriale
organisaties en
lichamen

Nee

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du [...] relatif à l'aide au coworking,

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van [...] betreffende de steun voor coworking,

Bruxelles, le [...]

Brussel, [...]

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

Le Ministre-Président,

De Minister-president,

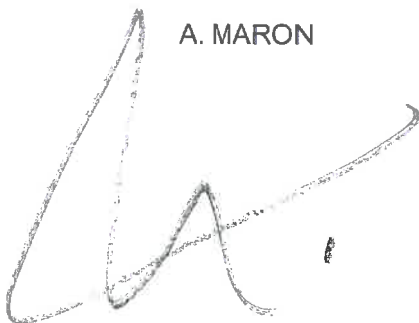
R. VERVOORT

R. VERVOORT

Le Ministre, ayant l'Economie dans ses attributions

De Minister, bevoegd voor Economie,

A. MARON



A. MARON

